



### Medalla Libro Álbum

Título: **Animal**

Escrito e ilustrado por: Daniel Blanco

Editorial: Erdosain Ediciones

De carácter barroco y simbolista, las ilustraciones de Daniel Blanco son inconfundibles. Pero su trabajo como ilustrador no es el único que ejerce en el mundo editorial: también es editor, escritor y diseñador de libros. Desde el 2013 dirige Erdosain Ediciones.



### Medalla Novela Gráfica o Cómic

Título: **Santa María 1907**

Escrito e ilustrado por: Pedro Prado

Editorial: LOM Ediciones

Pedro es historietista y guionista desde hace más de 20 años. Ha creado personajes, campañas y publicaciones en temáticas tales como derechos de los niños y niñas, derechos de la mujer, interculturalidad y diversas campañas de interés público, para organismos como la UNICEF, la Organización Panamericana de la Salud y la Unión Europea.



### Medalla Autor Infantil

Título: **Tren de Lectura**

Selección: Verónica Uribe

Editorial: Ediciones Ekaré Sur

Verónica nació en Santiago de Chile. Estudió en la Universidad de Chile psicología, historia y periodismo. En 1973 viajó a Venezuela, país donde se consagró como autora y traductora de varios libros para niños. Actualmente es editora de Ekaré Sur. De su trabajo dice: "Es un oficio que me encanta, por la dedicación larga e intensa que demanda cada proyecto y también por el sitio que ocupa el editor en el proceso de hacer un libro: un lugar casi invisible."



### Medalla Autor Juvenil

Título: **Al sur de la Alameda**

Escrito por: Lola Larra

Ilustrado por: Vicente Reinamontes

Editorial: Ediciones Ekaré Sur

Lola Larra (Claudia Larraguibel) nació en Chile, creció en Venezuela y trabajó como periodista y editora en Madrid. Ha publicado cuentos y las novelas *Reír como ellos*, *Reglas de caballería*, *Donde nunca es invierno* y *Puesta en escena*. Vicente es ilustrador y diseñador con vocación por el activismo y los proyectos editoriales. Fundador de la editorial Pupa Press, colabora con revistas nacionales e internacionales, colectivos artísticos y académicos. *Al sur de la Alameda* es su primer libro.



### Medalla Ilustrador Infantil y Juvenil

Título: **Pajarario**

Escrito e Ilustrado por: Alejandra Acosta

Editorial: Quilombo Ediciones

Ha publicado sus ilustraciones con editoriales nacionales e internacionales. Ganadora de la Medalla Colibrí Ibbly Chile, Mención Ilustración, en 2012 con *Aventuras y orígenes de los pájaros* y en 2013 con *El árbol*. Finalista en los concursos internacionales de álbum ilustrado de las editoriales Kalandraka, Nostra y Fondo de Cultura Económica. Sus últimas obras publicadas son *Malulito Maldadoso* (Santillana), *Cosmotheoros* (Jekyll & Jill) y *Gremlins* (Random House Mondadori).



Ante la amplia gama y riqueza de la producción editorial de literatura infantil y juvenil nacional actual, **IBBY Chile** apuesta por reconocer el trabajo de escritores, ilustradores y editores que escriben una nueva página en la historia de la LIJ chilena.

Este camino se abre paso en el reconocimiento de producciones ya consagradas y presenta nuevas voces, movimientos y cruces propios de la LIJ contemporánea. Bajo este fecundo panorama, nace en el 2012 la Medalla Colibrí, una iniciativa que vincula a todos los actores del circuito del libro, que busca seleccionar y recomendar títulos de calidad para niños y jóvenes, siendo hoy en día un referente para profesionales, investigadores, académicos y mediadores de lectura.

En el 2015 hemos llegado a la cuarta versión de nuestro premio, que a la par con la producción editorial responde a los nuevos referentes creativos de escritores, ilustradores y editores, una producción que con gran satisfacción hemos visto madurar y acrecentar en su calidad. Esperamos que disfruten de esta selección que reúne lo mejor de las obras publicadas durante el 2014 y que esperamos continúen engrosando la lista de grandes producciones para niños y jóvenes realizadas en nuestro país.



# MEDALLA COLIBRÍ

IBBY CHILE

Una de las labores más importantes de IBBY Chile es velar por la participación de nuestro país en la **Lista de Honor** que IBBY Internacional realiza cada dos años. Se trata de una selección de libros, creada en 1956, que distingue el trabajo de escritores, ilustradores y traductores de los países miembros. En ella, cada sección nacional se encarga de realizar su propia selección de los mejores títulos recientes de su país. Este año, la elección de los galardonados estuvo a cargo de un grupo de especialistas e instituciones que trabajan en la investigación y selección de libros infantiles y juveniles en Chile. Durante el próximo Congreso Internacional IBBY, que se realizará en 2016 en Nueva Zelanda, se presentará el catálogo con las obras distinguidas en todo el mundo, que emprenderán un recorrido itinerante por exposiciones y ferias de libros en diversos países, siendo además parte de las colecciones de la Biblioteca Internacional de la Juventud en Munich, Alemania.



#### Categoría Escritor

Título: **Niños** | Escrito por: María José Ferrada  
 Ilustrado por: Jorge Quien | Editorial: Grafito Ediciones  
 María José Ferrada, autora chilena que desde el 2005 comparte su manera de mirar el mundo a través de la poesía. "Esta obra nos invita a mirar el mundo con ojos de niño, que transforma lo cotidiano en un sinfín de posibilidades. Un libro dedicado a los niños ejecutados o desaparecidos durante la dictadura en Chile. La autora les regala el tiempo que les faltó, les permite ser más por un momento, celebrando la hermosura de la vida frente al espanto de la muerte". Daniela Sánchez.



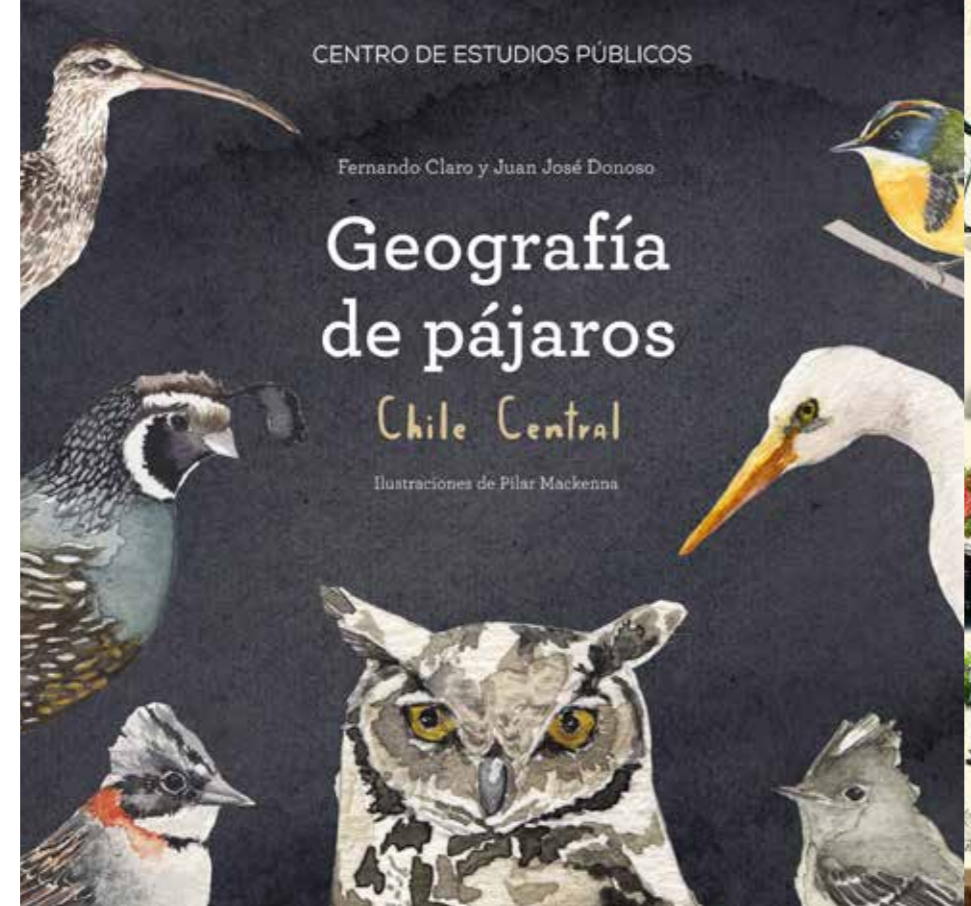
#### Categoría Ilustrador

Título: **Pajarario** | Escrito e ilustrado por: Alejandra Acosta  
 Editorial: Quilombo Ediciones  
 Alejandra Acosta, ilustradora y diseñadora gráfica chilena, reconocida por sus ilustraciones en publicaciones dentro y fuera de su país natal. "Pajarario, evoca la poética de lo simple, donde las referencias de cada ave chilena rememoran un espacio psicológico que interpela directamente al lector y lo invita a construir el sentido poético en cada ilustración". Luz Yennifer Reyes.



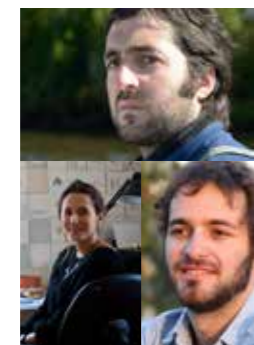
#### Categoría Traductor

Título: **Amor** | Autor: Gian Berto Vanni  
 Editorial: Hueders  
 Gian Berto Vanni, destacado artista gráfico italiano. Se vinculó con importantes pintores como Kandinsky y su obra pictórica es amplia y reconocida. "Esta obra relata la situación de abandono de una niña de nueve años. El diálogo entre el texto, la imagen y el diseño de las páginas, permite la superposición de colores, el manejo de la perspectiva y del movimiento en una técnica cinematográfica, posibilitando la lectura del sentimiento de pequeñez, de encierro y soledad". Isabel Ibaceteta G.



#### Medalla No Ficción

Título: **Geografía de Pájaros**  
 Escrito por: Fernando Claro y Juan José Donoso  
 Ilustrado por: Pilar Mackenna  
 Editorial: Centro de Estudios Públicos



Juan es economista de profesión y ornitólogo aficionado. Desde pequeño tuvo interés por la naturaleza, incubando el proyecto de un libro que permitiera a los niños conocer a nuestros amigos emplumados. Fernando es aficionado a los pájaros chilenos desde niño. Al no saber cómo explicar el porqué de su admiración, creó un libro enfocado a los niños para contagiar su afición. Pilar tiene un postítulo en ilustración, con estudios de dibujo e ilustración en EE.UU. Ha realizado trabajos para varias editoriales nacionales y revistas, y presentado exposiciones en Latinoamérica y Europa.



#### Medalla No Ficción

Título: **Mira tú. Guía para perderse en Chile**  
 Escrito por: Juan Pablo Barros  
 Ilustrado por: Varios autores  
 Editorial: Hueders

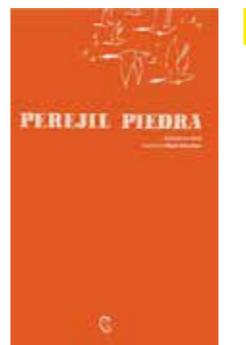


Juan Pablo estudió periodismo en la Universidad de Chile. Dirigió la serie documental Un país serio. También encabezó las investigaciones históricas para la serie Héroes. Previamente fue el investigador del programa Mira Tú (Aplaplac-TVN).



#### Medalla Rescate Editorial

Título: **Perejil Piedra**  
 Escrito por: María Silva Ossa  
 Ilustrado por: Coré  
 Editorial: Quilombo Ediciones



Quilombo Ediciones publica la nueva versión de esta obra, escrita en 1974 por María Silva Ossa para rendir homenaje a su hermano, el destacado ilustrador Mario Silva Ossa o Coré. Coré es uno de los ilustradores más importantes de la historia de Chile, reconocido como el creador de cientos de portadas y del clásico Silabario Hispanoamericano. María fue una renombrada poetisa y escritora de literatura infantil.

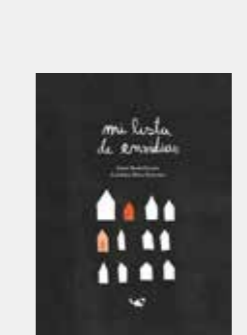


#### Medalla Labor Editorial

Editorial: Hueders

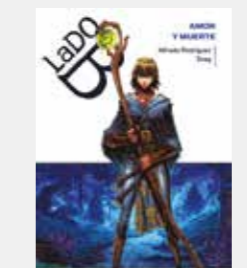


Corría el año 2008 cuando Rafael López, Marcela Fuentealba y Álvaro Matus fundaron la casa editorial Hueders, cuyo nombre es una palabra inventada para decir cualquier cosa en un idioma desconocido. Comenzaron siendo una distribuidora de sellos extranjeros para luego convertirse en una editorial propiamente tal el año 2010. Actualmente los tres socios trabajan como editores de Hueders y año a año suman nuevos títulos a su catálogo. Colibrí IBBY Chile los ha distinguido en esta oportunidad con la Medalla Colibrí por la categoría Libro de No Ficción, por Labor Editorial, con una mención honrosa en la categoría de Ilustración Infantil y Juvenil y con la Lista de Honor mención Traducción.



#### Mención Honrosa Libro Álbum

Título: **Mi lista de envidias** | Escrito por: Irene Bostelmann  
 Ilustrado por: Catalina Silva Guzmán | Editorial: Gata Gorda  
 Irene Bostelmann estudió Diseño, pero se dedica a escribir, hacer clases, talleres, murales y un sinfín de cosas más. Maga de las palabras, escribe novelas, poesía y cuentos, como *Mi lista de envidias*. Catalina Silva estudió Diseño, pero se dedica a la ilustración. Ha publicado varios libros, sola o en coautoría, como sucede en *Mi lista de envidias*, su último trabajo.



#### Mención Honrosa Novela Gráfica o Cómic

Título: **Lado B. Amor y muerte** | Escrito por: Alfredo Rodríguez  
 Ilustrado por: Dan Rodríguez | Editorial: Editorial Arcano IV  
 Alfredo Rodríguez es ingeniero civil en la Universidad Católica, escritor y guionista de narrativa gráfica. Junto a Dan Dreg es autor de la serie de novelas gráficas de fantasía "Lado B". Dan nació en Santiago en 1978. Ilustrador autodidacta, ha trabajado en cómics e ilustración desde 1997, publicando en distintas editoriales de Chile. Ha trabajado en el medio audiovisual como diseñador de personajes para series de animación y cortometrajes.



#### Mención Honrosa Novela Gráfica o Cómic

Título: **Achiote** | Escrito e Ilustrado por: Alberto Montt  
 Editorial: Editorial Alberto Montt  
 Alberto Montt nació en Ecuador, donde estudió Artes Plásticas y Diseño. A los veintiséis años llegó a Chile para dedicarse completamente a la ilustración. Desde entonces ha colaborado con numerosas editoriales y medios de prensa, convirtiéndose en uno de los ilustradores más destacados por su singular sello humorístico, que plasma en sus viñetas "Dosis diarias" difundidas en libros y redes sociales. Además de Chile, ha publicado en países como España, Argentina, Venezuela, Colombia y México.



#### Mención Honrosa Autor Juvenil

Título: **Los extrañamientos** | Escrito por: Martín Blasco  
 Editorial: Santillana Infantil y Juvenil  
 Martín Blasco nació en Buenos Aires, estudió dirección y guión de cine. Su primer libro fue *Maxi Marote*, después vinieron *Cinco problemas para Don Caracol*, *Vidas Piratas*, *La casa interminable*, *XVZ archivos ultra secretos*, *El Bastón de plata*, *En la línea recta*, *Los extrañamientos*, *El monstruo que va a comerse al mundo* y *La oscuridad de los colores*, entre otros. Ha recibido la distinción *The White Ravens* de la Internacional Jugendbibliothek de Munich (Alemania), por *En la línea recta* y *Los extrañamientos*.



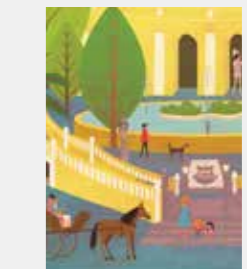
#### Mención Honrosa Autor Juvenil

Título: **El señor Matsuda** | Escrito por: Felipe Jordán Jimenez  
 Editorial: Editorial Edebé  
 Felipe Jordán es un escritor chileno de reconocida trayectoria. Varias de sus obras han sido merecidamente premiadas (Municipal de Santiago 2007, Barco de Vapor 2008, Marta Brunet 2009). Los mundos de ficción creados por Jordán hacen que sus textos atrapen, interesen y, sobre todo, acentúen el placer de leer e imaginar.



#### Mención Honrosa Ilustración Infantil y Juvenil

Título: **Sin palabras** | Escrito e Ilustrado por: Paloma Valdivia  
 Editorial: Hueders  
 Paloma Valdivia es ilustradora y escritora. Su trabajo se ha centrado principalmente en la creación de libros álbum para público infantil. Su trabajo como autora ha sido traducido a más de 10 idiomas y ha recibido importantes reconocimientos, entre ellos, el premio de la Bienal de Bratislava, Eslovaquia y de la Feria del libro para niños de Bologna, Italia.



#### Mención Honrosa Libro de No Ficción

Título: **Santa Lucía** | Escrito por: Vólker Gutiérrez  
 Ilustrado por: Bárbara Oettinger | Editorial: Letra Capital Ediciones  
 Vólker Gutiérrez es profesor de historia y geografía de la Universidad Católica de Chile y Periodista de la Universidad de Santiago. Consultor en proyectos de participación ciudadana y co-fundador de Cultura Mapocho. Director de Letra Capital Ediciones. Bárbara Oettinger, Licenciada en Artes de la Universidad de Chile y Magíster en Artes de la Universidad Católica de Chile. Ha participado en exposiciones nacionales e internacionales, en 2011 sus ilustraciones fueron seleccionadas por la Universidad de Palermo entre las mejores de América Latina.



**IBBY Chile**  
 Contenido: Luz Yennifer Reyes.  
 Diseño: Paula Vásquez.  
 Impreso por Salesiano Impresores.  
 Jurado Medalla Colibrí 2015: Bernardita Cruz, Karla Eliessetch, Enrique Ramos, Constanza Ried y Luz Yennifer Reyes.  
 Jurado Lista de Honor 2015: Isabel Ibaceteta, Constanza Mekis, Valerie Moir, Luz Yennifer Reyes y Daniela Sánchez.